



# HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



## LICENCIRANJE KLUBOVA

CH 07/0937

Klubovima koji su podnijeli Molbu za  
UEFA licencu, Licencu za Prvu HNL  
i za Drugu HNL za natjecateljsku 2014/15. godinu

Zagreb, 26.02.2014  
Broj: LIC-58/14

Na pažnju:

- Glavnog direktora;
- Glavne osobe zadužene za licenciranje;
- Direktora/voditelja stadiona;
- Financijskog direktora i/ili financijskog službenika

Cirkularno pismo broj 47

- e-poštom
- HNS Glasnik

### DOPUNA DOKUMENTACIJE ZA LICENCIRANJE KLUBOVA ZA NATJECATELJSKU 2014/15. GODINU

#### - INFRASTRUKTURNI I FINANCIJSKI KRITERIJI -

Poštovani,

Sukladno Pravilniku o licenciranju klubova, a nakon roka za dostavu Molbe za UEFA licencu, Licencu za Prvu HNL i Licencu za Drugu HNL za natjecateljsku 2014/15. godinu, od strane Odjela za licenciranje uočene je potreba za uvođenjem novih obrazaca za klubove a kako bi se olakšalo provođenje središnjeg postupka licenciranja klubova. U nastavku, pod točkom 1. i 2. Izvolite pronaći objašnjenje za svaki od novo uvedenih obrazaca, koje obrasce Vam također šaljemo u prilogu ovog Cirkularnog pisma.

#### 1. INFRASTRUKTURNI KRITERIJI - LISTA PROMJENA NA OBJEKTIMA

Slijedom dostavljene dokumentacije od strane klubova - tražitelja licence za natjecateljsku 2014/15. godinu a koja se odnosi na Infrastrukturne kriterije te iz razloga racionalizacije troškova, u suradnji sa Stručnjacima za Infrastrukturne kriterije izrađen je novi obrazac. Obrazac Liste promjena predviđen je za korištenje od strane klubova - tražitelja licence i stručnjaka za Infrastrukturne kriterije. Svi klubovi, koji su podnijeli jednu od Molbi za licencu za natjecateljsku 2014/15. dužni su ispuniti priloženu Listu, odnosno navesti sve promjene (poboljšanja/pogoršanja) a u odnosu na utvrđeno stanje u prošlom postupku licenciranja, odnosno na inspekcije Vašeg stadiona koje su obavljene u veljači 2013. godine. Za svaku promjenu u kriteriju, Vaš klub dužan je priložiti i





# HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



## LICENCIRANJE KLUBOVA

CH 07/0937

fotodokumentaciju kojom će dokazati informacije upisane u Listu. Ukoliko je Vaš klub već dostavio fotodokumentaciju koja se odnosi na promjene na vašem objektu, dovoljno je samo u Listi navesti da je fotodokumentacija već priložena.

Ispunjenu Listu promjena dužni ste nam dostaviti, zajedno sa priložima (fotodokumentacija) najkasnije do 07. ožujka 2014.

## 2. FINANCIJSKI KRITERIJI - TABLICA OBVEZE PREMA DRŽAVI - POREZI I DOPRINOSI ZA UGOVORNE I ZAKONSKE OBVEZE PREMA ZAPOSLENICIMA

U cilju unaprjeđenja kvaliteta financijskog izvještavanja i dostavljenih podataka koji se odnose na Financijske kriterije, posebice izvještavanje o *obvezama prema državi za poreze i doprinose za ugovorne i zakonske obveze prema zaposlenicima*, Odjel za licenciranje klubova - u suradnji sa Stručnjakom sa Financijske kriterije, izradio je novu tablicu, a koja čini dio Dodataka financijskim kriterijima.

Tablica *Obveze prema državi - porezi i doprinosi za ugovorne i zakonske obveze prema zaposlenicima* dostavlja se zajedno s ostalom dokumentacijom koja se odnosi na Financijske kriterije, **do 01. travnja 2014. godine.** Budući da su neki od vas vjerojatno započeli s ispunjavanjem Dodataka (tablica), kako bismo vam olakšali, šaljemo vam ovu novu tablicu zasebno u excel formatu. Klubove, koji još nisu započeli sa ispunjavanjem Dodataka, pozivamo da koriste dopunjenu verziju Dodataka koja sadrži *Tablicu obveza prema državi - porezi i doprinosi*.

Posebne napomene daju se u odnosu na Molbu koju je vaš Klub podnio, te da li će vaš Klub dostaviti **revidirane** godišnje financijske izvještaje za 2013. godinu:

- **Klubovi koji su podnijeli Molbu za UEFA licencu i Licencu za Prvu HNL / klubovi koji će dostaviti revidirane financijske izvještaje** dostavljaju ispunjenu tablicu *Obveze prema državi - porezi i doprinosi za ugovorne i zakonske obveze prema zaposlenicima*, a koja će činiti dio revidiranih godišnjih financijskih izvještaja za 2013. godinu, zajedno s potvrdom nadležne porezne uprave, te na koju će se neovisni revizor vašeg kluba očitovati u svom zasebnom izvještaju u opsegu kriterija F.03 - *Bez dospjelih obveza prema zaposlenicima ili državi - doprinosi i porezi*.
- **Klubovi koji su podnijeli Molbu za licencu za Drugu HNL / klubovi koji će dostaviti neravidirane godišnje financijske izvještaje** dostavljaju ispunjenu tablicu *Obveza prema državi - porezi i doprinosi za ugovorne i zakonske obveze prema zaposlenicima*, koja čini dio njihovih godišnjih financijskih izvještaja za 2013. godinu, zajedno s potvrdom nadležne porezne uprave. Uz navedene dokumente, vaš Klub je dužan **za svakog zaposlenika** pripremiti i dostaviti podatke o iznosima za poreze i doprinose koji su dospjeli do 31.12.2013. Pored potvrde





# HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



## LICENCIRANJE KLUBOVA

CH 07/0937

porezne uprave, ako na njoj bude neki dospjeli iznos na datum izdavanja, a kako biste dokazali da se to dospijeće odnosi na razdoblje poslije 31.12.2013. zatražite od nadležne porezne uprave ispis svih uplata/dospijeća do 31.12.2013., ili do datuma zahtjeva ali po datumu priliva. Iz takvog preglednika plaćanja utvrđivati će se stanje dospjelih obveza do 31.12.2013. Dodatno, ukoliko porezna uprava ne izda potvrdu iz koje nije jasno stanje obveza na dan 31.12.2013., tražitelj licence mora dostaviti uplate poreza i doprinosa u 2014. godini kojima će dokazati podmirenje obveza na 31.12.2013.

Zahvaljujemo što ste prije navedeno primili znanju. U slučaju pitanja ili nejasnoća izvolite se obratiti Odjelu za licenciranje klubova HNS, putem e-pošte, na adresu: [licenciranje@hns-cff.hr](mailto:licenciranje@hns-cff.hr).

Uz sportski pozdrav,

Rukovoditelj licenciranja

*Sudac*

Ivančica Sudac

Izvršni Predsjednik

*Damir Vrbanović*  
Damir Vrbanović

Privitak:

- Kao u tekstu - samo e-poštom

